



三月

2025

同工快訊

感謝你花時間閱讀神在YWAM Gateway的奇妙作為！你的禱告、支持和同工對我們極為重要。我們正一起見證祂的國度在本地和全球以大有能力的方式擴展。



神 能照著運行在我們心裡的大力充充足足地成就一切，超過我們所求所想的。 (以弗所書 3:20)

二月的快訊中，我們簡短提及即將搬遷至新設施的消息。現在，我們非常興奮地分享，我們已於**2月28日**正式簽署了一份**為期3年並可續約3年**的租約！這標誌著YWAM Gateway一個令人振奮的新篇章。

多年來，我們一直為尋找一個永久的事工中心禱告並採取行動。起初，我們計劃購買自2010年起使用的現有設施，雖然多次接近成功，但神一直引導我們前行。隨著事工的增長，我們意識到即使購入現有空間，仍不足以滿足需求，我們需要另一個場所來支持我們的發展。

當我們將計劃交託給主時，祂為我們打開了一扇門——一個**超過12,000平方英尺**的空間，包括前展廳和辦公室。

這使我們能夠立即搬入，同時禱告並計劃裝修，以支持以下事工：

- **門徒訓練和培訓計劃**
- **全球宣教和外展**
- **本地事工**（如正事工、青年外展、少數族裔事工、音樂製作及現場敬拜活動等）
- **增強接收和分發捐贈食物的能力，成為柴灣社區的希望之光。**

這個新空間將成為我們的**宣教社區中心**、**培訓基地**，以及不斷壯大的宣教團隊的**運作基地**，同時也是一個讓人們可以遇見神愛的地方。

信心的跨越

這次擴展是信心的跨越，我們深知租金和費用將大幅增加。然而，在過去18年的事工中，我們見證了神的供應，我們深信祂必繼續扶持。

歡迎瀏覽 ywamgateway.hk 或透過電郵聯絡我們，了解更多、奉獻或作出承諾。

感謝你與我們同行！



透過夥伴關係 倍增祝福



神正在透過慷慨大能地動工！YWAM Gateway 的心志：**同去·同伴·同工**。感謝一位公司捐贈者及樂餉社的近期捐獻，我們不僅祝福了正事工的受惠朋友，更與八個夥伴機構分享了資源！

以下是這些支持帶來的影響：

New Beginnings Fellowship
菲律賓社群



天國兒女
邊緣婦女及人口販賣幸存者



城市的盼望
深水埗的低收入家庭



新生命浸信會
長者及婦女



印尼教會
5間印尼教會 / 團契



循道衛理愛華村服務中心
南亞裔家庭



Island ECC
菲律賓及印尼社群

和我們一起祝福社區！

若你有物資可捐贈（如衛生用品、衣物、耐存放食品等），請聯絡我們！讓我們繼續將慷慨轉化為福音的影響力。



服侍我們的夥伴!

YWAM Gateway 熱衷於與教會、學校和機構合作，支持他們的計劃。能夠運用神賜予我們的恩賜和文化多樣性來服侍他人，實在是一種喜樂。

在過去的一個月裡，我們有幸服事：

顯理中學

英文週會
與500名學生互動

Gather25
接觸11名兒童

Island ECC

尼希米國際

為《同行之路》音樂會擔任招待
招待350多名參加者

國際文化日分享阿根廷文化
啟發150名兒童

勵志會
陳鄭潔雲幼稚園

香港基督教會活石堂

帶領雙語敬拜並分享見證
影響「Soul Life」聚會的20多名
年輕人



跨越邊界： 來自越南的見證

我們不僅致力於本地事工，也回應神呼召我們走向世界的使命。最近在越南的外展事工，再次提醒我們神對萬國的心意。讓我們分享一個在單車之旅中感人的見證：

憂傷孤單的男人

一天早上，當我們禱告時，神讓我們在異象中看見一個憂傷孤單的男人。當天稍後，當我們騎著單車時，我們的領隊感到神引導我們轉向一條通往一棟廢棄大屋的路，那裡曾經是一個活動場地。

當我們繼續前行時，一個男人出現並告訴我們他是那地方的管理員。從他的眼神中，你可以看到深深的憂傷。但同時我們看到神多麼愛他，竟帶領19位單車手來到這個偏遠的地方找到他！

我們向他傳福音，他非常專注並願意敞開心扉。

我們告訴他耶穌有多愛他，並解釋是神帶領我們來到他所在的這個地方。男人的眼中充滿淚水。我們為他禱告，並奉耶穌的名祝福他！

神正在越南——以及世界各地動工。感謝你支持YWAM Gateway，讓我們繼續同去、同伴、同工，在神引導的每一個地方分享祂的愛。



口傳母語聖經翻 (OMT)： 將聖經帶給每一種語言

「我能想像的最大異象，就是讓聖經和耶穌的信息傳遍地球上的每一種語言。」

羅倫·康寧漢 (青年使命團共同創辦人)



去年十二月，我們分享了為越南中部高地的色當族人開展「口傳母語」聖經翻譯(OMT)的異象。這項開創性的工作現已展開，我們很興奮能與你分享過程和進展！

口傳母語聖經翻譯如何運作？



識別語言
找到需要翻譯的語言

招募雙語翻譯員
招募精通兩種語言的人

研讀聖經章節
與翻譯員一起分析文本

開始音頻翻譯
開始錄製翻譯

審核翻譯
翻譯員檢查準確性

社區審核
當地人評估翻譯的準確性

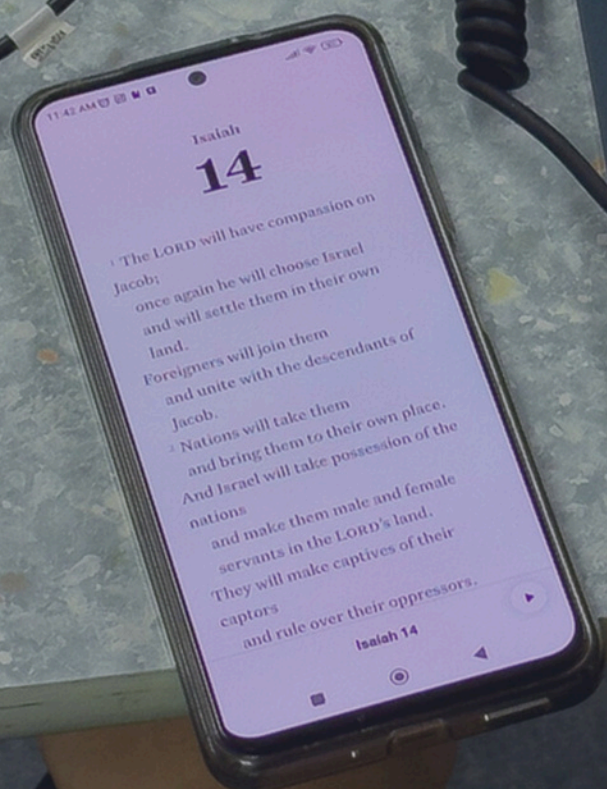
目前進展.....

在最近一次外展中，我們為色當社群留下了《約翰福音》1:1-18 和 3:16 的音頻翻譯。對許多人來說，這是他們第一次聽到用母語朗讀的神的話語——有人喜悅微笑，有人感動落淚。這只是開始！

代禱需要...

- **翻譯工作的持續**：尋找可持續的方式在當地繼續這項工作，因為長期在香港或越南停留都面臨挑戰。
- **夥伴關係**：聯繫當地信徒，培訓他們在自己的國家帶領和主持翻譯過程。

這不是「是否」的問題，
而是「何時」和「如何」的問題。
讓我們一步一步將聖經帶到每一種語言！



按此收聽！
色當語
《約翰福音》3:16

邀請你與我們同行!

誠意邀請你禱告並考慮以下方式與我們同工：

- 每月支持運作開支
- 奉獻支持裝修費用
- 指定支持個別事工



加入義工行列



立即捐款

**成為義工
報名參加正事工**

YGW.HK/DONATE



YWAM Gateway Hong Kong



YWAM Gateway Worship



YWAM Gateway



YWAM Gateway



訂閱YWAM Gateway事工快訊